

Psa

Chapter 120

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

1 : וַיִּשְׁבַּח
และ-พระองค์-ทรงตอบ-ข้าพเจ้า
וַיִּשְׁבַּח
ร้องทูล
יְהוָה
ข้าพเจ้า
בְּכָל
ใน-ความทุกขียาก-ของ
יְהוָה
พระยาห์เวห์
לֵאמֹר
สิ่ง
תָּחִיב
ขึ้นไป
יְהוָה
lelaw

ในความทุกข์ใจของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าได้ร้องทูลต่อพระเยโฮวาห์ และพระองค์ทรงสดับฟังข้าพเจ้า

2 : הַמְּלֹכָה
หลอกหลวง
מִן
จาก-สิ่ง
שָׂקָה
ความเท็จ
מִתְּפִלָּה
จาก-ริมฝีปาก-แห่ง
יְהוָה
จิตวิญญาณ-ของข้าพเจ้า
לְעֹזְרֵי
ทรงช่วย-ให้รอด
יְהוָה
พระยาห์เวห์

โอ ข้าแต่พระเยโฮวาห์ ขอรทรงช่วยจิตใจของข้าพระองค์ให้พ้นจากริมฝีปากที่นุสา และจากสิ่งที่เปี่ยมด้วยการหลอกหลวง

3 : הַמְּלֹכָה
หลอกหลวง
לִי
สิ่ง
יְהוָה
จะ-เพิ่ม-ให้
וְהַ
และ-อะไร
לְעֹזְרֵי
แก่-เจ้า
יְהוָה
จะ-ประทาน-ให้
וְהַ
อะไร

จะให้สิ่งใดแก่เจ้า หรือจะกระทำอะไรแก่เจ้าเล่า เจ้า สิ่งแห่งความเท็จเอ๋ย

4 : מִיְהוָה
ต้นรถม
יְהוָה
ถ่าน-ของ
עִם
พร้อม
יְהוָה
แหลมคม
וְהַ
นักรบ
יְהוָה
ลูกศร-ของ

บรรดาลูกธนูคมของพวกผู้มีอำนาจ พร้อมกับถ่านทั้งหลายแห่งไม้สนจูนิเปอร์

5 : הַמְּלֹכָה
เคदार
יְהוָה
เต็นท์-ของ
עַם
ท่ามกลาง
יְהוָה
ที่-พำนัก
יְהוָה
เมเซค
יְהוָה
อาศัย-ใน
יְהוָה
ที่
יְהוָה
ข้าพเจ้า
יְהוָה
โอบก

วิบัติแก่ข้าพเจ้า ที่ข้าพเจ้าสัจจรในเมเซค ที่ข้าพเจ้าอาศัยอยู่ในบรรดาเต็นท์ของคนเคदार

6 : הַמְּלֹכָה
สันติสุข
יְהוָה
ผู้เกลียดชัง
עַם
ท่ามกลาง
יְהוָה
จิตวิญญาณ-ของข้าพเจ้า
יְהוָה
กับ
יְהוָה
อาศัย-อยู่
יְהוָה
นาน

จิตใจของข้าพเจ้าอาศัยอยู่กับคนที่เกลียดชังสันตินามมาแล้ว

7 : הַמְּלֹכָה
กลับ-ต้องการ-สงคราม
יְהוָה
พวกเขา
יְהוָה
ข้าพเจ้า-กล่าว
יְהוָה
แต่-เมื่อ
יְהוָה
รัก-สันติสุข
יְהוָה
ข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าอยู่ฝ่ายสันติ แต่เมื่อข้าพเจ้าพูด พวกเขาอยู่ฝ่ายสงคราม